Original		Substituto	
POWER	Power		Power
MUTE	Mute	MUTE	Mute
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
-/--	-/--	SHIFT + -/-- GUIDE	Shift + Guide
NICAM	Nicam	SETTINGS OPT	Options
SOURCE	Source	TIMER AV	AV
S.MODE	S. Mode	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep

Original		Substituto	
P.MODE	P. Mode	SHIFT + PICTURE FORMAT	Shift + Format
	Recall	RETURN BACK	Back
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info
MEDIA	Media	APP MEDIA	Media
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
REC	Rec	REC MODE	Rec
CH-	CH -	CH −	Ch -
VOL+	Vol +	+ VOL	Vol +
VOL-	Vol -	VOL −	Vol -
GUIDE	Guide	-/-- GUIDE	Guide
CH+	CH +	+ CH	Ch +
FAV+	Fav +	FAV PRE-CH	Pre Ch
	Up		Up
TV/RADIO	TV / Radio	SEARCH TV/R	TV/R
FAV-	Fav -	SHIFT + FAV PRE-CH	Shift + Pre Ch
	Down		Down

Original		Substituto	
	Right		Right
	Left		Left
ENTER	Enter	OK	Ok
HOLD	Play/Pause / Hol	PLAY MODE	Play
HOLD	Play/Pause / Hol		Pause
ASPECT	Aspect	PICTURE FORMAT	Format
SIZE	<< / Size		<<
REVEAL	>> / Reveal		>>
INDEX	Stop / Index		Stop
LANG	Lang	SOUND DUAL	Dual
SUBPAGE	I<< / Subpage		I<<
AUTO	>>I / Auto		>>I
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt
TEXT	Text	REPEAT TEXT	Text
RED	Red	A	Red
GREEN	Green	B	Green
YELLOW	Yellow	C	Yellow

Original		Substituto	
CYAN	Cyan	D	Blue